



له بلاو كراوه كاني خانه ي رؤنان بو چاپ و بلاو كرده وه

زنجيره (٤)

عشق نائوميدييه كي خوشه

گوران ره ئوف

عەشق ناﺋﻮﻣﯩﺪﯨﻴﯩﻪﻛﻰ ﺧﯘﺷﻪ

ﺷﯩﻌﯩﺮ

ﮔﯘﺭﺍﻥ ﺭﻩﺋﻮﻑ

ﺳﻠﯩﻤﺎﻧﻰ ۲۰۱۳

« ﻋﻪﺷﻖ ﻧﺎﺋﻮﻣﯩﺪﯨﻴﯩﻪﻛﻰ ﺧﯘﺷﻪ
« ﻧﻮﻭﺳﻪﺭ: ﮔﯘﺭﺍﻥ ﺭﻩﺋﻮﻑ
« ﺑﺎﺑﻪﺕ: ﺷﯩﻌﯩﺮ
« ﺗﺎﻳﭗ ﻭﻩ ﻫﻪﻟﻪﭼﻦ: ﺭﯞﺯﯨﺘﺎ
« ﺑﻪﺭﮔ: ﺟﻪﻣﺎﻝ ﺟﻪﻟﺎﻝ
« ﭼﺎﭖ: ﻳﻪﻛﻪﻡ، ۲۰۱۳
« ﭼﺎﭘﺨﺎﻧﻪ: ﻳﺎﺩ، ﺑﺎﺯﺍﺭﻯ ﺳﯘﺯ، ﻧﻪﯞﻣﻰ ﺳﻰ
« ﺗﯩﺮﺍﺯ: ﭘﯩﻨﭻ ﺳﻪﺩ ﺩﺍﻧﻪ
« ﻧﺮﺥ (۲۰۰۰) ﺩﯨﻨﺎﺭ
« ﺋﺎﻣﺎﺭﻩﻱ ﺳﭙﺎﺭﺩﻥ (۱۹۸۰) ﻱ ﻛﺘﯩﺒﺨﺎﻧﻪ ﮔﯩﺸﺘﯩﻴﻪﻛﺎﻧﻰ ﺩﺭﺍﻭﻩﺗﻰ.

پياويگ هيشتا هر چاوهر روانه!

من كبرايه كم،
وهك ئهستيره دوره كان، پهراويز!
وهك بالنده يه كي دوبالشكاو،
به جيماو!
رؤحله بهريكم، خوري تهنه ايم
هر گيز ئاواناي!
من يهك پارچه تارمايي
روناكيبه شهرمنه كانم!
گر كانيكم
بوني ئه و زه منانه م ليدي
كه هيچ عه ررافينك پيشبينان ناكات!

من پياويكم
خالي له حيكايه ته دوباره كان!
عه شقيكي شيتانه م هه يه
بو وشه ي (نه خير!)
خوم و كتبييه كانم
دوستي زور نزيكي هه لهاتنين!
شوينيكم نييه به ناوي مال!
من منداليكي بيدايك و
سه رنشينى سه فهر يكي بيكو تام!

من روداويكم بيقهدهر!
خه ياله كانم..
نامون به ته واوي گهردون!
دهسته واژه كانم..
وهك خوم به دبه ختن و
هيچ كهس خوشي نايه لنيان!
ههندي تاوازم هه يه
ده ترسم وينايان كه م و
ته نانهت خوداشم لي زيزي!

وه سه سه يه كي
وه رسكه ره له ناخمدا
گينگل دهدا، تا پله ي توانه وه م!
توفانيكي وه ستاوم
به رهنگي دارمان و
چاره نوسينيكي بي چيروكم!
زور كاتيش به جورنيك ونده بم له خوم،
ته نانهت بير كردنه وه له خوشم
نامدوزيته وه!

باوه ډار ټيکم

به ردهوام دودل و دلته نگ،

به گومانم له وړيکه و ته سهيره ی ژيان!

هيچ کات دلّم به وه خوښ نيبه

که ژيان به ردهوام بيت!

چونکه له م چاوه روانييه دا

خه ريکه دقيقه کهم!

من پياوه چاوه روانه که ی گه ردونم!

ټه وه ی هيچ شتيک شک نابه م

بو جياوازيم له ټينسانه کان..

ته نها چاوه روانيم نه بي!

من ټه و کابرايه م ده توانم

خوم نه جاتده م و ونيم!

به لام خه می ټه و هاوشيوانه مه

که له سه ده کانی دواتر دا

چاوه روانی ده يانکوژی!

چر که کانی بهر له مردن!

۱

ئه مرۆ پیاوه بسته بالاکه م بینی!

۲

به هیواشی به سه ر پلیکانه کاند
دهرۆی.

۳

لہ گیر فانی پالتو کہ یدا
نامہ یہ ک کہوتہ خوار ہوہ!

۴

نامہ یہ ک پرشنگی درو کانی
مہستی کردم!
بونی وشہ کانی
ئہوہندہ ی گہ مژہیی
بہ ناچار ہاوری کہم
بوگہ نبوو!

۵

دهنگی هه ناسه ی ئه و نامه یه
له هه و تو ره کانی
به فر ساده تر بوو!

۶

"ئه م عه سره له باخچه که ی
نزیک مالتان خومه کوژم!!"
نامه که ی ئه مه ی تیدا نوسرا بوو.

عشق نائوميدييه كي خوشه

۱

که مندالبووم کچیکم خوشده ویست،
ئوکات ئه و له پۇلی پینج بوو،
من له پۇلی شه ش،
ئېستا ئه و پزیشکه و
منیش وشه تاش

ئېستا ئه و له نه خوشخانه به کی گه و ره دا
کارده کات و
منیش له ژووره ته نهها که مدا،
نائوميدييه کانم ده ژمیرم.

۲

باو کم تووره یه..
سیگار ده کیشی،
ده به ویت کفریکیش بکات،
ده به ویت به ته وای دین وه لانی و
له م کوتایی ته مه نه یه وه
کچه قهره جیک بخوازی.

دایکم وه رسبووه له داواکانی باو کم،
ده به ویت به دیار دراما کانه وه بمری،

هاوړی شاعیره که م دلته ننگه!!
 خه م بو کچیک ده خوات...
 به لام کچه که نه و ندهی
 سوراوه که ی نه می بیر نییه!!

شه ویک به ته نهها له ده ره وه م،
 به فر ده باریت...
 سه رمایه کی ئیجگار سه خته
 قوتوویه ک بیرم پییه...
 ریژه ی کهوله که ی له سه دا پینجه!

حه سحه سی بازار و
 دو کانه کان گومانیان لیمه...
 شیتیک هزه کات میوانمبیت...
 ده یه ویت پیکه وه
 له بهر بارینی به فردا،
 باسی ته نهایی بو یه کتر که ین.

من دەمويست بفرم!
دەمويست بيمە بەردەرگای مالتان و
بمبيني...

چ عەودالينکم!
چ بیدينیکی رەنجبەبام!

حەزمە کرد بەو درەنگی شەو
يە کيک لە ھاوړيکانتەم ديبايە و
بەيانی باسی منتان کردايە!

بەلام
هيچ کام لەمانە روونادەن...

رۆژدەبيتەو و بەيانی
دوکانداريک بە نوکە قۆندەرەکانی
بیدارم دەکاتەو.
هيشتا هەر نائوميديه کان کۆتاييان نەهاتوو و
هيشتا هەر تەنهایی بیدەکنی.

چیشورگر تن له ته نهایی!

ټم وړینانه بو رونیښییه کانی هاوړی ټه زیم کاک (جه مال جه لال).

۱

کاترمیری ژوره کهم وهستاوه!

په رده ی په نجه ره که

شهرمیکي یه کجار قورس دایگر تووه!

کتیخانہ کهم... ماته،

بیده نگه... دوشدا ماوه!

۲

تیشییه کهم تۆز خوار دویه تی و

به کراوی و هک رابردو!

کاسیتیک ئیشپنده کهم و

ده یخه مه سه ر ټه و میوزیکه ی

که تۆ له رابردو

حه زت لیی بو!

۳

ئاوينه كەم كە دەمبىنى دە گرىت!
جىگەى خەو كەم ورو كاسە!
دەرگای ژوره كەم هەر هېشتا داخراوه!
ئەزانى قژم درىژە،
چلكنە، ئالۆسكاوہ؟!

۴

دوو كورسىيە كەى جاران،
هەنو كە يە كىكيان شكاوہ!
دوو كوپە كە...
قاوہ كەيان تىادا وشك بۆتەوہ!
گەلە پىكەننە كان
ئەوئندە چاوەرئىوون،
ئىستا ترشاون!

۵

تيانوسى بېرەوهرىبىھە كان
بە كراوھىبى لەسەر ئەو لاپەرھىيە
كەبۇيە كىمجار پىتتوتىم:
"ئائومىدىيە كانىم بە درىژى پرچمەوھ گرىداوھ!"

۶

ئىنجانەھى گولە كان
ھىشتاكە حالىيان نازانىم.
وابزانىم ھاوسىكەمان
باخچە كە ئاۋەدات.

۷

پیمواییت دوینی بوو
ههستام وینه که تم سه یر کرد.
ئا...ئا هه روا بوو،
دوینی ورچه په روینه که تم
له باوه شگرت.
دوینی له تاریکدا و
به دزی شیعره کانی (نیچه) وه
ماچیکي وینه که تم کرد!

۸

که ی دیتته وه ی ئه میرم؟!
ئه م ویرانه یه کو شتمی!

پایزی ۲۰۰۶

بۆھەلچوونى شەويگم!

۱

ئەمىرۇ زىنجىرى قەمسەلەكەم خراپىو!
ھەر ئەو رۇژە كچىك بووہ ئاشنام!

۲

من لەتاو درۆكانى ئەو كچە
فريانه كەوتم غەمىك بو
زىنجىرى قەمسەلەكەم بخۇم!

رؤژانیکى دواتر..

رؤژیک

ناخودئاگایانه رؤیستمه

لاى پینهچییه کى پیر و

زنجیری قه مسه له کم چاکرده وه!

شهوى هه مان رؤژ

ئیدی له دروى کچه که رزگار مبوو..

چ ریکه وتیکى سهیره ژیان!

چ درویه کى گه وره یه

مهستیوون له باوه شی ژندا!

چ گه مژانه یه

که سانیکمان خوشبوویت

هینده ی زنجیری قه مسه له یه ک

کاریگه ربن!

وينا ئالوزە كانى خاتون

۱

كاتىك كە پىدە كەنم..

كاتىك كە دلم خۆشە..

پىكەنىنى چى و دلخۆشى چى!؟

باشترە بلىم ئەو كاتانەى

جرتم بە ژيان دىت

تەنانەت تۆشم لەبىرنىيە!

۲

كاتىك غەمگىنم..

كاتىك گەروم گىراوہ و

خەرىكم دەگرىم..

باشترە بلىم ئەو كاتانەى

تەماحىكم بە ژيانە

تۆ دەبىتە گەوھەر!

۳

به هاران کاتیک گول ده پشکوی..
دهنگی بالنده کۆچهرییه کان دی..
نا..نا باستره بلییم
وهختی که من بیهوشم
له دهنگه دهنگی خه لک
رقم له تۆشه!

۴

پایزان کاتیک ئاسمان هه ور دایپوشیوه
باو و بۆران وه ک دلهم هاوار یانه..
ناییت...ناییت باستره بلییم
زهمه نیک که خه یاله کانم له ودیوی
ژیانه وهن
من تۆم بوجیاناکریتته وه له درۆکانی ژیان!

چيرۆكه كاني بيهوديهي

۱

تۆ ههميشه توشي خهمم ده كه ي!
من ئه و كاتانه ي تۆ توشي خهمم ده كه ي،
هيچ ناكه م..
نه (مه ي) ده خۆمه وه،
نه (سيگار) ده كيشم،
نه هيچ!
به ته نها (خه م) خۆي ده خۆم!

۵

شه وان يك كه تۆم ده كر ده بيانوي
توره بونه كانم
ساتگه ليك شو ينيك نه بوو
ليچ نه بو يته دۆزه خ..
كوره با شتره بليچم
ئه و كاتانه ي به ته واوي شيت ده بوم
ئه و چر كانه ي هه ستمه كر د زۆر په ته ريم
به زه يم به تۆدا ده هاته وه!

۲

تۆ چۈن ئاۋ دەخۇيتەۋە،
ئاۋەھاش درۆ دەكەي،
كەچى من خەرىكە دەمبە
داريژەرى لۇژىكىك بۆ درۆكانت!

۳

تۆ بەشىكى لەۋ بىندەنگىيەي
كە ناۋەۋەي سەررپژە
لە گريان،
ھەگبەيەكى..
پر ئازار،
بەلام من ھىشتا
ھەر بىدەنگىم خۇشدهۋى!

تو ھەرگیز براوھى
 ئەم جەنگە نیت!
 ھېچکات ناگەیتە ئەو ساتەى
 من و تو ھاوسەنگانە بچەنگین،
 کەچى ھېشتا ھەر حەزملیيە شەربکەین!

من و تو
 وینایە کى نابوتمان ھەبە،
 من لەداخى پوچى ژيان
 تۆم بەخۆمەوھ ھېشتوتەوھ،
 تۆش لەبەرئەوھى
 زۆر شەيدای بە من و ژيان
 بۆيە بەرگەى تەنزەکانم دەگرى!

پيپاڪٽرين

۱

من له جهنگه كاندا نه ڪوڙرام،
له توفان و زريانه كاندا تيانه چووم،
کاتي تاعون بلاوبوهوه..
من زيندوبوم و نه مردم.
که چي مهستی چاوه کانت واده مڪوڙي!!

۲

من ليدانه شيتانه کاني بابم
برينداری ده کرم و
ئهم جهسته شه که ته می له کارنه ده خست.
شهره کانم له گهل هه تيوه چه قو کيشه کاني
به ردهم کوگا و گازينوکان،
نه يتوانی ئهم دلہ ناسکه م هه لکوليت.
که چي تو به دهسته کانت دلمت دهرهينا!!!

من ولاتہ و ولات بہ قاچاغ و
 پیادہ رہوی و
 لہ ناکاو کہوتنہ نیو تاوہ مہنگہ کانہوہ
 نہ پخنکندم و شہ ہیدنہ بووم.
 کہ چی تو لہم ویرانہ یہدا
 لہ خاچتدام!

من شہوانیک کہ نیشتیمانم
 دابہ شی دو کرابوو
 شہوانیک تاریکی گشت لایہ کی
 کوشتبوو
 من لہ ترؤیکی خہ لہوہ تہ کانی
 تہ نہایمدا بووم و
 وہ ک بیباکترین بوونہوہر زیندوو بووم.

من گولله ی تفهنگه کانی جنیو
 که لله ی نه پژاندم.
 حیکایه تی ورده واله فروشه دلشکاوه کان
 نه یگریاندم
 من نه و تاوازه رۆحله رزینه رانه هه ناسه یان
 توندنه کردم.

دلنیاشم تا ناکۆتایی خه یاله کانم
 شکست ناخۆم
 ده بیه مه وه و
 ئەم یارییه منالانه وه لاده نیم
 به لام زۆر دلنیام...
 ئەفسونی دو چاو ده مکۆزی!
 دلنیام...
 غوربه تی روخساریک ده مخنکینی!
 بیدهنگی بیباکییه ک
 قاچه کانم ده شکینی!

خه ياله دوزه خييه كان و په يشه بهه شتيه كان!

سه ره داوى دوزه خييون!

۱

له بهر و ته كانى پينغه مبه ر نه بو ايه
دايك و باو كمم سه رده برى!

۲

دلهم هيئد گه رمايه تى
گيرم خوار دوه،
ناسوتيت و
هيدي هيدي
عاره ق ده كاته وه.

۳

ئەم بە يانئيبە شەيتان
بە ئەسپايى... زۇر بە ئەسپايى
پيئميوت: "ئەم رۆش هيچ!
چاوەر پي ئوميد نه كهى!"

۴

چەندىن سەبەتە گريانم پيئە
ئەم رۆ سە يارەى خۆلە كهت نه هات
خالى كه مه وه!

سەرەداوی بەهەشتییون

٦

من له ژوره کهی خۆمدام..
میوزیککی هیمن و له سه خۆ گۆیلیده گرم..
دهنگی ده گاته شوینی خهوه کهی باو کم،
باو کم ده زانیت من خه ریکی وشه کاریم
له بهرئه وهی باش بخه ویت
ده لیت:

٥

من وه ک بالنده یه کی بهرزه فرم
تۆ له هیزی ئاین و زانسته کان
له سه رتری..
که من ده مه ویت بفرم
ته نها تۆ
ده توانی بمبه ستییه وه به م
میکانوییه ی ژیا نه وه!

-کورم به چیه وه خه ریکی؟

+نوسین!

_بلی شاعر!

+وايدانين!

-باو کی خوم خه ریکی چیت،

ماموستا (قانع) یش وایکرد

تامرد ۵ دیناری نه بو!

+ده زانم!

-ئه ی که ده زانیت، وازبینه و

برو دو دینار په پیداکه!

+ناکریت باو که... ناکریت

من خاوهن رۆحیکی ناآرامم!

-خاوهن رۆحیکی گواویت، گواوی!!

باشه ئه و جوزه جوزه کز که با که میک بتؤپیم!

۷

ژوره که م فینکه و هه سته که م

ده ره وه بیئه ندازه گهرمه!

ده لیبی دلّم له ده ره وه یه

ئه وه نده گهرمایه تی!

واهه سته که م من و دلّم

هیچ شتیک نامان به ستیتته وه

به یه که وه!

دایکم وتی:

ههركات توشى دلسوتانهوه هاتايه
ئاوهپه تاتهى ده خواردهوه
بوئه وهى گه دهى باش بيت!
+دايكة تكاده كه م وازيينه
من خوم ده زانم ده رد م چيه!
ده زانم هه رگيز دل م وه ك (خوم) ناتوانيت بهر گه
گه رمای واقيع بگريت،
ناتوانيت بهر گه ي تيشكى نه و كيژانه بگريت
كه خوم هه زنا كه م بمناسن!

-كورم سه رد لت بو خوساوه؟!
+گه رمایه تى، گه رما!
-گه رما!
+ئم گه رما!
-دياره توشى دلسوتانهوه هاتوى?!
+هههها..دايه دلسوتانهوهى چى؟
خو من ترشيم نه خواردهوه!
-ئاخر باو كيشت وه هابو

من پيوسته نوٲڙبڪم
 تا شه پتان نزيڪم نه بيت!
 تا هيو اڪانى ڙيانم بؤ دوست بنه وه!
 ٺمه فهرمانى ڪچه هاوريڪم بو!

ماويه كه هه رچه نده ده يينم
 ناتوانم بگريه م!
 دلّم بيزار بووه له گهرمادا،
 كه چى گريانه ڪانم بونه ته سه هؤل و
 سه به ته سه به ته ڪويان ده كه مه وه و
 تيشكى گهرمى چاوه ڪانت هيند لاوازون
 ناتوانن بيان توپنه وه و
 رزگارم ڪهن له م سه هؤل به ندانه ي گريان!

۱۱

هیزی فرین و یاخیون له مندا
هیچ شتیک یه کسانی نییه!
نه دین، نه زانست و
نه فهلسه فهی ورینه چیه کان!
به لام
ئه وهی گه وره تره له یاخیونه کانم
ئه وهی بهر زتره له فرینه کانم
تهنها تارمایی مندا لانهت و
دهنگی خه نده سه رکه شه کانتته!

۱۰

وای لهو رۆژهی کهش و ههوا تیک ده چیت و
ده توینه وه!
وای لهو لافاو و توفانهی
ده بیته چلۆن له ناوم بات!

بہ لہمی خنکاو

۱

لہ بیرمہ ماوہیہ ک لہ مہوہر
ہاوری کچہ کہم لیمی پرسی:
بو ئہ و ہندہ نیگہ را ن و
ناٹارامی؟!

۲

من دواى کہمیک بیدہ نگبون و
سہر سامبون،
... و تم:
برو ابکہ گہواد نییہ
بزانیٹ بو وہام!!

۳

ٲيسٲا ڊيرٲكى (كافكا) م

به رچا و كه وٲ،

كه ده لٲٲٲ:

"ٲه ٲها خودا به خوى ده زانٲٲ

كه له چى سه رچا وه به كه وه

هه سٲى نٲگه رانٲٲ هه لده قولٲٲ!!"

٤

ٲاٲا من و كافكا

به ك گرتارٲٲمان نٲٲه، هاورٲٲم؟

۲۱ سال و شەش ھەوت مانگ

ھەنوگە بېست و يەك سال و
شەش ھەوت مانگم!
نازانم چەندىم بە خەو بەرىكردوہ!
گرفتیکم نىبە لە ماوہى ئەم
تەمەنەدا چىمخوار دوہ و
چىم خوار دۆتەوہ!
بەلام دلىام
چرکە يەکم نەبوہ تىيدا وەرس نەبويم!
ساتىکم نەبوہ وەك چۆن لە رۆژە گەرمە کان ھەلدىين
وہا لىي ھەلنەھاتىم!
نازانم ھەلھاتىم بۇچى بو؟
بۇکوى بو؟

لەشتىكى تىرش دلىام..
من بەردەوام چاوہرى بوم!
چاوہرىيوم
دۆخەكە باش بىت!
چاوہرىيوم وەك پىغەمبەرە کان
موعجىزە يەك رومتىكات!
چاوہرىيوم
رۆژىك لەو رۆژانەى
بەمەستى دەگەرام
لەپر ماشىنىكى بارھەلگر لىمبەدات و
ئەو كەللەسەرەم بۇ چۆلكات لەو وەرسىانە!

من له ماوهى ئەم بىست و يەك سال و
شەش حەوت مانگەدا
لە شتىكى تىش دىنىام
دىنىام ئەو چاوه پوانبونەم
خۇفريودانىكى شاعيرانەيه!
ئەو موعجيزە يەش
هەرگىز پو لەمن ناكات!
لەم سەدەى بى چىكايە تىببەدا.

راستى من پىمشەرمە كەبلىم
دىنىام لەوہى
من پياويكى فرە ترسنۇكم!
گەر دە بىست و يەك سالى تىش بڑيەم
هەرگىز ناتوانم خۇمبكوژم!
هەرگىز ناتوانم واز لە نائومىد كردنى
خەلكانى دىكە بەينم!

جیہانہ کانی ناوہوم ئازار مہدہن!

۱

ئەمرۆ براکەم وتی:
گەمزانە یە بیزاریت و
هۆکارە کە ی نەزانی!
گیلانە یە وەرس بیت و
نەزانیت بۆ وەرسی!

۲

وتی: برام بۆ غەمگینی؟
مەگەرتەنیا دو جیہان نییە؟
گەر ئەم دونیات دەوی
برۆ چیژوہربگرە!
گەر بۆ حۆرییەکان و
روباری شیر و شەراب
تیندەفکری؟
برۆ خەلۆت!
برۆ میحرابی عیبادەت!

۳

من بیدہنگ بوم!
دواتر وتم ہیچ کامیانم ناویت!
ئەو سەرسام بوو!
من لەبەر سەرسامی ئەو
لەناکاودا وتم:
با..با...
ئەو دونیام دەویت!
دەمەویت!

۴

برام گوئی:
ئێ کەواتە غەمگین مەبە برام!
ژیان ھەرچۆن بیت دەروا!

۵

من دیسانه وه بیدهنگ بوم!
دیسانه وه که وتمه وه گومان له خۆم!

۶

دواتر وتم:
راستییه که ی من جودا له م دو دونیا یه
جیهان و دونیا ی دیکه م هه یه!

۷

برام پینده کهنی..
وهک ئه وهی نوکته یه کی
سه یری بیستی!

۸

من توره بوم و وتم:
به لئ من جیهان و دنیا گه لئکی
دیکه شک ده بهم و ناشنام پنیان!
ئه وان له ناخم و له رۆحمدان!

سەبىر تىرىن جانە وەر!

۱

كۆرە چەقۇ كىشە كە مرد!!

تو پىنكە نىت!

۲

كۆرە بانگوپزە كە شەھىد كرا!!

تو پىنكە نىت!

۳

کوپرہ قارہمانہ کہ لہ خاچدرا!
تو دیسانہ وہ پیکہ نیت!

۴

کوپرہ حہمالہ کہ لہ تاودا خنکا!
تو ئہ مجارہش پیکہ نیت!

۵

کورہ چلورہ فروشہ کہ لہ قہ راغ شار
دراہہ بہر گولہ!
تو وہ ک قہ جبہ کان پیکہ نیت!

۸۵ گوران رہنوف

۶

کورہ فیتہرہ کہ کارہ با کوشتی!
تو وہ ک جہ لادہ کان پیکہ نیت!

۸۶ عہشوق نائومیڈیہ کی خوشہ

كورپه ئەندازياره كه له بينايه كى بهرزوه
 كهوته خواروه و ميشكى پزا!
 تو وهك ئهوهى له سينه ما بيت و
 بهديار فيلميكى كوميدييه وه بيت
 ههر پيکه نيت!

تاخر پيمبلى
 تو جگه له پيکه نين شتيكى ديكه نازانيت؟!

من ئادەم نىم... تا درۆكانى حەوا مەستمكا!

۱

من پىويستم پىتە...

ئاخر پىكەكانى ژيان هيند تالە

دەبىت تۆ وەك مەزە بخۆم!

۲

چر كە يەك بەرلە وەى

رازىبىم بە درۆ جوانە كانت

خۆم مەستى

خەونىكى ژيان دە كەم!

۳

کاتیک تو له گه ل' پاسارییه کان
خه ونه کانت له گه ل' خه یاله کانمدا ده توئینییه وه
من له خه یاله کانیشم هه لدییم!

۴

ئه و دهمه ی له گه ل' ورده واله فرۆشیک
پینده که نی و هیشتا هه ر منت له یاده
من له خه یالی خۆمدا تابوتیکم بو ساز کردوی!

۵

تۆ ھەرگیز ناتوانى
وينا شىئاوۋە كانم ھەستىيىكەى!
بۆيە منىش ناتوانم لە وړينه كانت بگەم!

۹۳ گوران رەئوف

۶

رۆژنىك كە پوناكتره لە شەوہ تارىكە كان..
تۆ دە گرىبەت!
شەوینك كە تارىكتره لە پۆژە تارىكە كان..
تۆ ھەر دە گرىبەت!
سە یر كە..
تۆ ھەرگیز ناتوانى
لەو خەونە بچوكانەت دەرچى!

عەشق نائومىدییە كى خوشە ۹۴

ئىنسان يەكسانە بە ستايش

۱

ئىمە بۇيەك گىفتارىن!

ئىمە لەدوورەوہە ھەست بەجوانى بەكتر دەكەين!

ئىمەى ئىمپراتورى خەونە دۈزەخىيەكان!

پېرىن لە شەرمەزارى بۇ درۇ!

۲

چ ئالۈزىيەك دەبىنم!

چ تەقىنەوہە يەك ھەستىپىدەكەم!

من لەسەر و رۇحى ئەو ئازارانەوہ دەژىيەم

كەمەودايەكيان نىہ بۇ ژيان!

من له ئەدرەسى خۆم گومانم ھەيە!
 بۆيە تائىستا بېروا بەو ھەناھىنم
 كەئەم زەھوييە شويىنى منە!
 ناتوانم خۆم فریودەم و
 ھەك درۆى ئىنسانە ھەلوپستە كان
 بلىيم: سەر زەھوى خۆشە...
 بلىيم: عەشق گەمەيە كى كۆنى رۆحە!

من پىويست بوو راھىبى
 پەرستگايەك بوومايە لە سین.
 دەبوو جانتام
 لەو کاروانسارايانە گرتايە
 كە بەقولى ھەزاران ميل
 گەرايوونەو ھە ناخى خۆيان!

كه لكى من له سهر ئهم زه وييه دا چيه..
 جگه له دوپا تكدنه وهى كومه ليك دهسته واژهى سووا!
 كه لكى من چييه..
 جگه له نا ئوميد كردنى خه لكانى تر!
 جگه له پلانه كانم دژى ژيان!
 كه لكى من بوئهم هه ساره يه چييه..
 جگه له هه سكردن به پهر او يزيبه كى ئه به ددى!

ئهى خنجيلانه تر له ته نه ياي شه ويكم،
 له م بوچى ژيانه دا
 ههست به نه سيمي له رهى
 دهنگت ده كه م!
 نازانم بو ناتوانم
 وه ك ئهم دروگه وره يه ي
 كه ناويان ناوه ژيان
 حيسابت بو بكه م!

داليا و حيكايه ته كاني ناموبون!

زهمه نيك بو

پهري گوله كان بومن

ژياني نه وديو وه همه كانم بو!

گورانكارى وهرزه كان

بومن سه فهره دوره كان بوو!

تهمه نيك له خه ونى فريندا

بيوومه پادشاي نوميد

بيوومه پياويك

پر له حيكايه ت!

ژيانيك

به دهم گفتوگوى خوم و

پاله واني خه ياله كانمه وه

نه دره سى هيچ جينگايه كم

نه دهراني!

مهمله كه تيك نه بو نه نديشه م

بوخوى بيات!

شاريك نه بوو شه يداي كيژه كانيم بكات!

به لام ئيستا

واخه ريكه ته قينه وهى خور

هه مو ژيانم ده سوتيني

كه چى تو له گهل خه ياله ره شه كانتا ده مبهى!!

من ههزاران ږنگام هه بوو
بو دهر بازون له دروی ئینسانه راستگوکان!
من خاوه نی بیباکییه ک بوم
زه ویم وه ک مورویه ک ده بینی
به ده سته کانمه وه!
گهر بمویستبا به هه ساره کان
هه لماتینم ده کرد!
به نه ستیره کان
وه ک منداله چه قاوه سووه کانی
گهره ک شه ره به مردم ده کرد!
گهر بمویستبا

ته واوی هه وره کانم ده خوارده وه!
ته مه کانم له خوّم ده نالاند،
به لام نه متوانی نه و پریاسکه
توره بییه ونیکه م
که سیبه ری بارانی نه وینت بو!
نه ده کرا نه و به ردبونه ی دلّمت
نیشان نه ده م
که هاوړی بو، له گهل به های خه یالتدا!

جاران له ژوره كهى خۇمدا نه بئيت
له نېو كتيبه بيدهنگه كانمدا نه بئيت
له ته نىشت ده ستنوسه
شپرزه و توره كانمه وه نه بئيت
له ده ر يا قوله كاني
خه ياله نامو كانمه وه نه بئيت
له ههر كوئى ئەم دونيايه دا بوبم
غەريب بوم!
ته نهابوم!
ئىستا به ژوره كه شم ناموم!
به كتيب و ده ستنوسه كان و
خه ياله قوله كانيشم غەريبم!
به لام ئەوهى بوته نىشتيمانم..
ئەوهى بوته جلەوى ياخيونه كانم..
درو جوانه كاني تويه!!

ئىستا به خۇم ده ليم
له بير تچو.. برادهر.. له بير تچو
تو خاوهن تابلوى حيكايه ته كان بوى؟
له بير تچو ئەى رۇحه ياخييه كهى
گشت چيرو كه كان له بير تچو
توبوى هيواي شكسته براوه كان؟
توبوى تا دواچر كه كاني
ئەم روداوه له ناكاوانه
گورائيت بو موعتاده كاني
قەراغى شار ده خوئند؟!
ئىستا به وه هه مو زلوماته سپيانه ته وه
ده ته وئيت كام لاي خه ونه كاني وه ك خوت رهش كهى؟
ده ته وئيت به و سيبه ره شه كه ته وه
ته لارى خه ونه كاني راستكه يته وه؟

تو ئەي ترسناكترين جادوى سۆزانيون،
ئەي خاتوونە زەررەكەي ئافرەتبون،
من ھېشتا ۋەك ئەو پېرەپياۋەي
تواناي ماچکردنى نەماۋە
خەيالىكى نامۇ بەخۆم،
پېمدەلى غەربىي ئەو كچە دەكەم!
ئەو سۆزانييەي خەرىكىو
ياساكانم ياساگكاتەۋە!
ئەو فرىشتە ئەھرىمە نزا دەيەي
لېگە رابام خەيالە كانمى دەخواردەۋە!
بېدەنگ بومايە،
خەۋنە كانمى دەدا بەدەم باۋە!

ئەي سۆزانييە دلپا كەكە،
ئەي ئەو سۆزانييەي
ھېندەي تەۋاۋى سۆزانييە كانى دونيا
پەيقاي،
پەيقايت و نەتتوانى
بەشېك لەۋ باخچە تاريكەي خۆتم بەشەي!
پەيقايت و نەدەكرا
سەبەتەيەك لە فرمىسكە كانتم ئاشناكەي!

تهنهایی نا، ههستکردن بهتهنهایی دهمکوژی!

من باوهرموایه زور ئاساییه تهنهایی، دهکریت له زهمه نیک له زهمه نه کاندایینسان بهر خودی تهنهایی بکهویت، دهکریت ژیانیک له نیو تهنهیدا بژی، بهلام ئهوهی موسیبه ته کهیه ههستکردنه بهتهنهایی! ئهوهی واده کات تو گهر تهنهش نهییت و له نیو جهنجالییه کی تهواو داییت.. یان باشتره بلیین له نیو ژیانیکدا بیت دور له مهفهوم و فۆرمی تهنهایی، بهلام هیشتا ههر ههستکهیت تهنهایی! هیشتا ههستی تهنهاییت له قوون نه بیتهوه!! بهباوهری من ئهوه گهورهترین و قورسترین سههتانه!!

۱

کات نیوهی شهوه،
بهتهنهام، تهنهای تهنها!!
پارچه میوزیکیکی هیومانراید تهنهاترم ده کات.
دایکم بهئاگایه و دهیهویت بزانییت
کوره کهی بهم کاته درهنگهچی ده کات؟

۲

گریان گهروی گرتووم،
بیر له هیچ ناکه مه وه،
ته نهایی بوته... نا.. نا ته نهایی نا
ههستکردن به ته نهایی بوته نان و ئاوم.

۳

هه ندیجار ده مه ویت برۆم و
شاره کانی تر ئه زمون بکه م
واده که م..
به لام ته نهایی... نا.. نا
ههستکردن به ته نهایی
وه ک گه نه پیوه م نووساوه!

دايکه خه تاي چييه من ناوام؟؟
 - کورم چوني؟
 + دايکه ناموم،
 بيزارم،
 دايکه ته زهام.

ئيدى دايکه ده گريت و
 بهرده بيته کتبييه کانم
 له پيشدا کتبيخانه که م تیکوپنيک ده دا
 يه که يه که کتبييه کان ده دريني و
 هه نجن هه نجنيان ده کا.

من ده گریه‌م،
 بو خوم نا،
 بو کتیبه کانیش نا،
 بو هه‌ستکردن به‌ته‌نهایش نا،
 ده گریه‌م بو ئه‌وه‌ی هیشتا مندالم.

ئیدی دایکم چاوه‌کانی ده‌سپری و
 ده‌لپت:
 کورم تو وانه‌بووی،
 ئەم کتیبه نه‌عله‌تیانه شیتیان کردووی،
 ده‌لپت:
 من دلنیام تو وانه‌بووی،
 تو رۆژانیک هه‌ستی پیغه‌مبه‌ریوون
 دلخۆشی ده‌کردی،
 به‌لام ئیستا که له‌م ژووهره خامۆشه‌وه
 کتیبی شه‌یتانی کوشتیوتی!

۸

دايكم كه ميگ له جي خوي دېته پېشه وه و
دهستېك بو پشته سهرم ديژده كا و
به سه ربا دانېكه وه دېته وه گو و
ده لیت:

به لي تو كتيبي

ئو پياوه گه مژانه له خشته بان بردوي!

ئاوازىك كه ناهيلى بنووم

نامه ویت بلیم ته نیام

نامه ویت باسی غه ریبی

خوم بکه م

پیمخوشنییه

هه مو سه ری سه عاتیک

ئه م وشانه دوباره که مه وه

به لام

هه سته که م ئیدی

نامه کانت...

بینینه کانت...

ته نانه ت گفتوگو و

په یقه خه نده ئامیزه کانت

ناتوانن ته نیاییم لی زه وتکه ن!

هه رگیز دهره قه تی

ئه و غه ریبه م نایه ن

له گه رانم به دواى کو تاييدا،

ونده بيم، ون!

کونتراس ۱

۱

دہمہ و ئیوارہ..

من له حہمامدام..

به نارامی سہرم له کہف

دہئالینم!

۲

کارہ با نییہ،

حہمامہ کہ روناکییہ کی

کز دہ بگریتہ وہ.

۳

لہنا کاودا

تو دہ کہ ویتہ خہ یالم!

دہ ستہ کانم لہ سہ رمدا و

لہ نیو کہ فیکہ زوردا نو قم بوہ.

۴

ہہ ستہ کہم حہ مامہ کہ رونا کہ وہ بو!

وا دیارہ کارہ با ہاتو تہ وہ؟!

کہف لہ خو م دہ کہ مہ وہ..

تہ ماشادہ کہم..

حہ مامہ کہ وہ ک خو یہ تی!

۵

راستییه که ی دیمه نه که کومیدییه!
مایه ی قاقایه کی راسته قینه یه!

۶

ئاخر من هه رکات تو دئیته خه یالم
یان که بیر له تو ده که مه وه
هه موشته کان روناک دینه پیشچاو
دونیا ده بیته یه ک پارچه روناکی!

کوتنراس: رهنگی دژ به یه ک.

باخچه که پر له هيچ

۱

زهوى هيچى بۇمن نيبه..

منيش هيچم بۇئەو نيبه!

ئەوہى لەم نيۈەندەدا دەگوزەرى

جگە لە هيچ

هيچى تر نيبه!

۲

ژنە سوالكەرەكە

دەدات لە كورە دوانزە

سالانەكەى!

ئاخر بازنەى خەونەكانى

كورەكەى

لە داھاتەكەيان تىپەر يۈە!

۳

من خۆم،

(پیاوه تهنهاکه م)!

دهدهم له خۆم!!

ئاخر باز نهی خهونه کانم

هیچیان تیدانییه!!!